

**Open creative group for female refugees****GOALS**

- ◊ For mental relief and stabilization by creative design
- ◊ Facilitation and structure through regular gathering
- ◊ Make contacts and have fun with your own creativity

**OFFERS**

- ◊ Painting in many formats with acrylic, oil and pastel chalks, watercolors, crayons, etc.
- ◊ Doll heads made of paper mache
- ◊ Masks, vessels, Decoration made of Paper mache

Komeke vekirî bo afirînê bo jinê penaber û  
yên ko ji wan re ev kar balkêše

**Armanc**

- ◊ Bo sivikirina rewanî û nefsi û hedanê di rîya karêñ afirîner re
- ◊ Asankirin û bi rêk û pêk kirin di rîya hevdîtinêñ bi hev re yên berdewam
- ◊ Çêkirina têkiliyan û bidestxistina kêfê bi rîya rabûna bi karêñ afirîner

**Pêşkêş**

- ◊ Nîgarkêşî û resim bi gelleke awayan bi acryl, ta-başîrîn veçêkirinê û bi zeytê, bi rengêñ avê û pêñûsêñ resmê û wisa berdewam.
- ◊ Çêkirina serêñ bûkan bi kaxezan û şîrêzê
- ◊ Çêkirina qirdikan, firaxan, xemlê bi kaxezan û şîrêzê.

**کار خلاق گروهی برای زنان پناهجو و علاقه مندان****اهداف کاری**

- ◊ کاهش فشار روحی و ثبات آن از طریق ایجاد کار خلاق
- ◊ به دست آوردن راحتی و نظم از طریق همکاری پیگیر
- ◊ ارتباط با دیگران و لذت بردن از

**امکانات قابل استفاده**

- ◊ نقاشی به فرم های مختلف با رنگ های اکرلیک، روغنی، گچی، آبرنگ، مدادی و.....
- ◊ ساخت سرهای عروسکی با خمیر کاغذ
- ◊ ساخت ماسک، ظروف و اجسام تزیینی با خمیر کاغذ

**مجموعة مفتوحة ابداعية لأجل النساء اللاجئات والمهتمات****الأهداف**

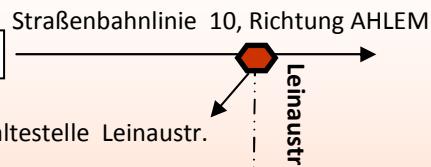
- ◊ لأجل التخفيف عن النفس و احداث ثبات عن طريق التشكيل الابداعي
- ◊ التسهيل و الترتيب عن طريق اللقاء المشترك المنظم
- ◊ عقد الصداقات و العلاقات و التمتع بالابداع

**العروضات**

- ◊ الرسم بصبغ كثيرة بالأكريل، الزيتي و طباشير التشكيل، الألوان المائية، أقلام الرسم ...
- ◊ صنع رؤوس الدمى من الورق و الغراء
- ◊ اقنعة، اووعية، تزيينات من الورق و المواد اللاصقة

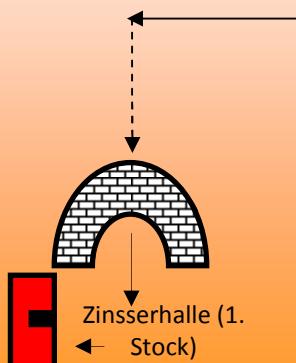
**ثلاثاء**

- |    |                |
|----|----------------|
| ١٨ | أيار ٤ و       |
| ٢٩ | حزيران ١ و ٥ و |
| ١٣ | تموز ٢٤        |
| ٠٧ | آب ٧           |



Zur Bettfedernfabrik 3, Hannover/Linden

kargah  
Haus

**Groupe créatif ouvert pour les femmes réfugiées et autres personnes intéressées****Les objectifs**

- ◊ Le soulagement psychologique et la stabilisation de l'état psychique grâce à des loisirs créatifs
- ◊ L'apport de soulagement et de structure au moyen de rencontres régulières
- ◊ Nouer des contacts et éprouver du plaisir à sa propre créativité

**Les offres**

- ◊ Peindre dans de nombreux formats à l'acrylique, à l'huile, des pastels, des aquarelles ou avec des crayons à dessins, etc.
- ◊ La fabrication de têtes de poupées en papier mâché
- ◊ L'élaboration de masques, de vases et de décoration en papier mâché

## TERMINE

### Dienstags

14. und 28. März  
11. und 25. April



### Donnerstags

04. und 18. Mai  
01., 15. und 29. Juni  
13. Juli  
24. August  
07. September

Die Gruppe findet immer von 10:45 Uhr bis 12:45 Uhr im Raum des Kurden-Komitees unter der Leitung von Antje Schimmel (Kunst-und Ergotherapeutin) statt.

Eine Voranmeldung wäre wünschenswert unter:  
[argi.nepienlidou@kargah.de](mailto:argi.nepienlidou@kargah.de)

### SUANA / kargah e.V.

Beratungsstelle für von Gewalt betroffene Migrantinnen

Zur Bettfedernfabrik 3  
30451 Hannover  
Tel.: 0511- 126078 -14/ -18  
E-Mail: suana@kargah.de

Bahn-Haltestelle (10 Ahlem):  
Leinastraße

## ZIELE

- ◊ Zur psychischen Entlastung und Stabilisierung durch kreatives Gestalten
- ◊ Erleichterung und Struktur durch regelmäßiges Zusammensein
- ◊ Kontakte knüpfen und Spaß an der eigenen Kreativität haben



## ANGEBOTE

- ◊ Malen in vielen Formaten mit Acryl, Öl- und Pastellkreiden, Wasserfarben, Zeichenstiften usw.
- ◊ Puppenköpfe aus Papiermaché
- ◊ Masken, Gefäße, Dekoration aus Papiermaché

Offene Kreativgruppe  
für geflüchtete Frauen &  
Interessierte



SUANA / kargah e.V.  
Beratungsstelle für von Gewalt betroffene Migrantinnen